

Distr.: General
11 February 2020
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن 8720 المعقودة في 11 شباط/فبراير 2020 فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "توطيد السلام في غرب أفريقيا"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يُرحَّب مجلس الأمن بتقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل (المكتب)، وبالإحاطة التي قدمها الممثل الخاص لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل، محمد بن شيباس، في 8 كانون الثاني/يناير 2020.

"ويُرحَّب مجلس الأمن برسالة الأمين العام المؤرخة 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2019 بشأن نتائج عملية الاستعراض الاستراتيجي لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل، وأيضاً برسالته المؤرخة 19 كانون الأول/ديسمبر 2019، ويشير إلى رسالتي الردّ الموجهتين من رئيس مجلس الأمن بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 وتاريخ 31 كانون الثاني/يناير 2020 بشأن ولاية المكتب.

"ويُشير مجلس الأمن إلى قراراته 2480 (2019) و 2423 (2018) و 2391 (2017) و 2359 (2017) و 2349 (2017) و 2320 (2016)، وإلى بياناته الرئاسية S/PRST/2017/2 و S/PRST/2017/10 و S/PRST/2018/3 و S/PRST/2018/16 و S/PRST/2019/7.

"ويُعرب مجلس الأمن عن دعمه الكامل للممثل الخاص في اضطلاع بولايته، وللأنشطة الجارية التي يضطلع بها مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

"ويُكرِّر مجلس الأمن تأكيد التزامه القوي بسيادة جميع دول غرب أفريقيا ومنطقة الساحل واستقلالها ووحدتها وسلامتها الإقليمية.

"ويُشدد مجلس الأمن على أن الأمن والاستقرار في مالي يرتبطان ارتباطاً وثيقاً بالأمن والاستقرار في منطقتي الساحل وغرب أفريقيا وفي ليبيا وشمال أفريقيا.

"ويُسلِّم مجلس الأمن بأنّ وساطة المكتب، التي تتسم بالمسؤولية والمصداقية، تستلزم جملة أمور منها تولي السلطات الوطنية زمام الأمور، وموافقة الأطراف في المنازعة أو النزاع، واحترام السيادة الوطنية، وذلك على نحو ما جاء في القرار A/RES/70/304.



”ويعرب مجلس الأمن عن قلقه البالغ إزاء استمرار تدهور الحالة الأمنية والإنسانية في منطقة الساحل وحوض بحيرة تشاد، وكذلك إزاء الحالة الأمنية الصعبة في غرب أفريقيا، التي تغذيها أمور من بينها الإرهاب، الجريمة المنظمة عبر الوطنية التي تُرتكب في البحر، والنزاعات بين الرعاة والمزارعين، والجريمة المنظمة عبر الوطنية، بما في ذلك الاتجار بالأشخاص والأسلحة والمخدرات والاستغلال غير المشروع للموارد الطبيعية، ويدعو إلى مواصلة العمل على الصعد الوطني والإقليمي والدولي من أجل مساعدة هذه البلدان في ما تواجهه من تحديات في مجال السلام والأمن، وكذلك يرحّب في هذا الصدد بجهود الأمين العام من أجل تكييف الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة في الميدان في بوركينا فاسو والنيجر، ويطلب تلقي معلومات عن آخر المستجدات المتعلقة بهذه العمليات المتكاملة والمشاركة بين الركائز، وذلك من خلال الإبلاغ المنتظم عن المكتب.

”ويعرب مجلس الأمن كذلك عن قلقه البالغ إزاء كثافة وتيرة العنف بين القبائل في وسط مالي وبوركينا فاسو، ويكرر التأكيد على أن إيجاد استقرار للوضع وحماية المدنيين في هذه المنطقة يتطلبان استجابة قائمة على التكامل التام، تقودها حكومتا هذين البلدين، ويدعمها المكتب والمجتمع الدولي، وتشمل السعي المتزامن إلى تحقيق تقدم بشأن الأمن والحوكمة والمساعدة الإنسانية والتنمية والمصالحة، فضلا عن حماية حقوق الإنسان وتعزيزها.

”ويعرب مجلس الأمن عن قلقه من الوضع الإنساني العام في المنطقة، الذي يتّسم خصوصا بتأثير التشريد القسري والفقر المدقع والتفاوتات الاجتماعية والعنف، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، ويدعو إلى الوصول بالمعونة الإنسانية إلى المحتاجين بشكل آمن ودون عوائق وفي الوقت المناسب، بما في ذلك الوصول بالرعاية الشاملة إلى ضحايا العنف الجنسي في حالات النزاع وما بعد النزاع، ويدعو إلى محاسبة مرتكبي هذا العنف، وكذلك إلى اتخاذ إجراءات ملموسة على الصعيدين الإنساني والإنمائي وإلى صرف الأموال التي سبق التعهد بها.

”وُرحّب مجلس الأمن بما أبدته البلدان في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل من روح قيادية في تولي زمام المبادرات الهادفة إلى مواجهة التحديات الأمنية في المنطقة، ويشيد بما تبذله، والاتحاد الأفريقي والمكتب، من جهود، بما في ذلك عن طريق القوة المشتركة المتعددة الجنسيات والقوة المشتركة التابعة للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل، ويشجّع الدول الأعضاء على دعم هذه الجهود بتقديم ما يلزم من المساعدات والموارد. ويشدّد مجلس الأمن على ضرورة مواءمة الجهود الأمنية مع الأهداف السياسية، حتى يتسنى بسط الأمن المدني من جديد، وإرساء دعائم الإدارة الفعالة من أجل تقديم الخدمات الأساسية، وإنعاش الاقتصاد المحلي لتوفير فرص كسب الرزق لفائدة الأعداد المتزايدة من الشباب.

”وُشدّد مجلس الأمن على ضرورة الأخذ بنهج شامل من أجل معالجة جذور الإرهاب والعنف الطائفي، ومنع المزيد من التوترات ومن العنف، ومواصلة الجهود الأمنية، والعمل بفعالية على محاسبة الأفراد المسؤولين عن انتهاكات وخروقات حقوق الإنسان وتقديمهم للمحاكمة، والتصدي للاستبعاد والفقر، وتعزيز التنمية المستدامة، وتوطيد قدرة المؤسسات والمجتمعات المحلية على الصمود، وتشجيع الحوكمة الرشيدة، وبناء المجتمعات السلمية العادلة الحاضنة للجميع،

ويؤكد في هذا الصدد على دور المرأة الهام في منع نشوب النزاعات وحلها وفي بناء السلام، وكذلك في حالات ما بعد النزاع.

”ويُشِير مجلس الأمن إلى أحكام الميثاق الأفريقي بشأن الديمقراطية والانتخابات والحكم التي تقضي بأن تحرض الدول الأطراف على تكون عملية تعديل أو تنقيح دساتيرها قائمة على توافق وطني يتم إحرازه بالاستفتاء، إذا لزم الأمر، ويعرب عن القلق إزاء بيئة الاستقطاب المتزايد والعنف، ويدعو في الوقت نفسه المكتب إلى تشجيع جميع الأطراف السياسية صاحبة المصلحة على توكي الحوار لتسوية خلافاتها بهذا الشأن.

”ويُشدّد مجلس الأمن على ضرورة أن تعمل الجهات المعنية الوطنية، في كل من بوركينا فاسو وتوغو وغانا وغينيا وكوت ديفوار ومالي والنيجر، معا من أجل تيسير التحضير في الوقت المناسب لعقد انتخابات في أوانها قوامها الحرية والإنصاف الفعليين والمصادقية والسلام، وأن تتخذ هذه الجهات جميع الخطوات المناسبة لمنع العنف، ويحثها على ضمان فرص متكافئة لجميع المرشحين والعمل على أن تشارك المرأة مشاركة كاملة وفعالة وهادفة.

”يدعو مجلس الأمن جميع الأطراف السياسية صاحبة المصلحة في غينيا، مهما كانت انتماءاتها السياسية، إلى استئناف الحوار دون إبطاء وذلك حرصا على إجراء العمليات الانتخابية والإصلاحات السياسية بتوافق واسع في الآراء، ويُشجّع الممثل الخاص على مواصلة بذل المساعي الحميدة في هذا البلد.

”ويُرحب مجلس الأمن بإجراء الانتخابات الرئاسية في عام 2019 في غينيا - بيساو ضمن أجواء من السلام العام، ويُشِير في هذا الصدد إلى القرار 2458 (2019)، ويتطلع إلى تأكيد النتائج من قبل الأجهزة المعنية في غينيا - بيساو، ويحث كل الأطراف الوطنية صاحبة المصلحة على ضمان التنفيذ السلمي لنتائج الانتخابات.

”ويُثني مجلس الأمن على الجهود التي تبذلها بلدان المنطقة من أجل النهوض بمشاركة المرأة في العمليات السياسية، بما في ذلك لأغراض زيادة عدد النساء المعيّنات في المناصب الحكومية العليا، وذلك وفقا لدستور كل دولة ولالتزاماتها الوطنية والإقليمية والعالمية وبما يتماشى مع القرار 1325 (2000) وقرارات المجلس اللاحقة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن.

”ويُسلّم مجلس الأمن بالآثار الضارة الناجمة عن تغير المناخ، وعن الافتقار إلى الطاقة، والتغيرات الإيكولوجية والكوارث الطبيعية، بما في ذلك ما ينجم عن الجفاف والتصحر وتدهور الأراضي وانعدام الأمن الغذائي، ضمن عوامل أخرى، من تبعات على الاستقرار في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ويواصل التشديد على ضرورة أن تأخذ الحكومات والأمم المتحدة باستراتيجيات طويلة الأجل، تستند إلى تقييمات للمخاطر، وذلك بغية دعم تحقيق الاستقرار وبناء القدرة على الصمود، ويشجّع المكتب على مواصلة إدماج هذه المعلومات ضمن ما يضطلع به من أنشطة.

”ويُشجّع مجلس الأمن على بذل الجهود المشتركة بين الركائز من أجل تعزيز المزيد من الاتساق والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة، وكذلك الجهود مع الشركاء في المنطقة عبر تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل وخطة الأمم المتحدة لدعم منطقة الساحل،

ويُهيّب في هذا الصدد بالمكتب أن يعمل، مع جميع عناصر منظومة الأمم المتحدة الموجودة في المقر وفي غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، من أجل تعزيز الاستجابات المتكاملة لإزاء التحديات التي تواجهها المنطقة وبغية الحرص على حسن تنسيق وفعالية الاستجابة الدولية لاحتياجات سكان ومجتمعات منطقة الساحل، ويشجّع على تزويد لجنة بناء السلام بالأمم المتحدة بتقارير سنوية مشتركة عن الأعمال المنفذة من أجل توطيد الجهود المتكاملة التي تبذلها الأمم المتحدة في هذا الصدد، ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يواصل تقديم المعلومات عن الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة فيما يتعلق بالجوانب الموضحة في هذا البيان، وعن ولاية المكتب والوضع في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ويكرر دعوته إلى إدراج تقييم لتنفيذ قرار المجلس 2349 ضمن التقارير المنتظمة التي يقدمها المكتب.“